

UMOWA NA NAUCZANIE JEZYKA OBCEGO

Dane ewidencyjne Słuchacza:

1. Nazwisko 2. Imię 3. Data urodz. (dzień/miesiąc/rok) **Pesel** 4. Ulica/Nr domu/Nr mieszkania 5. Miejscowość/Nr domu 6. Kod pocztowy 7. Poczta

8. Telefon: do Słuchacza: _____ / do Rodzica : _____ e-mail: _____

*Powyższe numery telefonów oraz adres e-mail będą traktowane jako podstawowe formy kontaktu.*9. Status Słuchacza w nowym roku szkolnym 2017/2018 (tj. od 09.2017): uczeń _____ klasy szkoły podstawowej gimnazjum szkoły średniej student pracujący inne: _____

10. Nazwa i adres SZKOŁY/uczelnii: _____

§ 1.1. W dniu 10-06-2017 (_____) pomiędzy Słuchaczem/Rodzicem jak wyżej, a Studium Języków Obcych w Mińsku Mazowieckim zawarta została umowa na nauczanie języka obcego na rok szkolny 2017/2018 tj. na czas **od 01.09.2017r. do 30.06.2018r.**/ _____

2. Dla ważności niniejszej umowy i przyjęcia do Studium w nowym roku szkolnym 2017/2018, Słuchacz/Rodzic kontynuujący naukę powinien podpisać i złożyć niniejszą umowę oraz wnieść I ratę wpłaty w terminie do dnia 10.06.2017, w wysokości określonej na blankiecie wpłaty, zgodnie z Regulaminem nauki oraz Cennikiem obowiązującym od 01.09.2017 (w załączeniu do niniejszej umowy).

3. Nowi kandydaci przechodzą rekrutację wg stosownego regulaminu, składają umowę i wnoszą opłatę w terminach podanych w ogłoszeniach lub przez sekretariat.

§ 2. Najważniejsze zasady działalności Studium, warunki i organizacja nauki, wzajemne prawa i obowiązki stron w roku szkolnym 2016/2017 zawarte są w **Statucie Studium** oraz w załączniku do umowy pt. „**Regulamin nauki w Studium**”, które są dostępne do pobrania na życzenie w sekretariacie Studium oraz na stronie www.sjo.edu.pl.

§ 3. Wysokość cen oraz zasady dotyczące opłat za naukę w roku szk. 2017/2018 określone są w załączniku do umowy pt. „**Cennik opłat za naukę w Studium**” (patrz 2. str. niniejszej umowy).

§ 4. Kompletną ścieżkę programową dla Słuchacza, czas nauki niezbędny do osiągnięcia poszczególnych poziomów biegłości językowej wg skali Rady Europy (CEFR) zawiera „**Ramowy program nauki w Studium**”, który dostępny jest w sekretariacie Studium.

§ 5. Słuchacz/Rodzic oświadcza, że zapoznał się z treścią załączników określonych w § 2, § 3 i § 4 jw., i akceptuje określone w nich postanowienia stanowiące integralną część niniejszej umowy.

§ 6. Słuchacz/Rodzic zapisany przed wakacjami zobowiązany jest do sprawdzenia po wakacjach w dniach od 01.09 (pt.) do 03.09.2017 (nd.) na stronie internetowej www.sjo.edu.pl lub tablicach ogłoszeniowych Studium terminu pierwszych zajęć (dotyczy Słuchaczy w siedzibie Studium). Słuchacze Oddziałów Studium przy Szkołach Publicznych zobowiązani są zgłosić się na pierwsze zajęcia w dniach podanych na tablicach ogłoszeniowych w Szkołach Publicznych.

§ 7. Wyrażam zgodę na nieodpłatne wykorzystanie wizerunku mojego dziecka przez Studium Języków Obcych w Mińsku Mazowieckim do promowania działań związanych z realizacją celów dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych poprzez upowszechnianie zdjęć oraz materiałów filmowych (ustawa z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych Dz. U. z 2006 r. Nr 90, poz.631, z późn. zm.)

Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Studium Języków Obcych ul. Mała 6, 05-300 Mińsk Mazowiecki moich danych osobowych w celach informacyjnych, marketingowych oraz przy realizacji wszystkich przedsięwzięć edukacyjnych, których organizatorem, współorganizatorem lub uczestnikiem jest Studium, zgodnie z ustawą z dnia 29 października 1997 r. o ochronie danych osobowych oraz zgodę na otrzymywanie informacji organizacyjnych i marketingowych o usługach i produktach.

PODPIS RODZICA/SŁUCHACZA

DYREKTOR STUDIUM

(lub z upoważnienia Lektor Prowadzący/Sekretariat Studium)

CENNIK OPŁAT ZA NAUKĘ W STUDIUM

ZAŁĄCZNIK DO UMOWY NA NAUCZANIE JĘZYKA OBCEGO NA ROK SZKOLNY 2017/2018

1. Cennik stanowi integralną część umowy na nauczanie języka obcego i określa zasady wnoszenia opłat oraz ceny za naukę, obowiązujące w roku szkolnym 2017/2018 tj. w okresie od 01.09.2017r. do 30.06.2018r.

| L.p. | Poziomy programowe wszystkie języki | Liczba zajęć w r. szk. Tygodniowy wymiar zajęć | Wysokość raty miesięcznej netto+VAT (0%) <u>PRZY ZAWARCIU UMOWY ORAZ WNIESIENIU PIERWSZEJ RATY DO 09.06.2017</u> | Wysokość raty miesięcznej netto+VAT (0%) <u>PRZY ZAWARCIU UMOWY ORAZ WNIESIENIU PIERWSZEJ RATY PO 09.06.2017</u> |
|------|--|--|--|--|
| -1- | -2- | -3- | -4- | -5- |
| 1. | Dzieci z przedszkola, klas 0 | 66 zajęć; 2x30 min./tyg. | 49 zł | 49 zł |
| 2. | Dzieci z klas 0, 1 SP | 73 zajęcia 2x45 min./tyg. | 83 zł | 89 zł |
| 3. | Dzieci od 2 kl. SP | 73 zajęcia 2x45 min./tyg. | 93 zł | 99 zł |
| 4. | Dzieci od 2 kl. SP | 96 zajęć 3x45 min./tyg. lub 72 zajęcia 2x60 min./tyg. | 122 zł | 130 zł |
| 5. | Dzieci od kl. 3 SP, młodzież, dorośli do poziomu B1 (CEF) | 137 zajęć 2x90 min./tyg. | 175 zł | 185 zł |
| 6. | Kursy przygotowujące do certyfikatów na poziomie B2 (CEF) | 140 zajęć 2x90 min./tyg. | 230 zł | 250 zł |
| 7. | Kursy przygotowujące do certyfikatów na poziomie C1 i C2 (CEF) | 140 zajęć 2x90 min./tyg. | 240 zł | 250 zł |
| 8. | Kursy firmowe, indywidualne, maturalne, gimnazjalne, | wg zapotrzebowania | cena ustalana indywidualnie w zależności od wymagań zamawiającego wg oferty indywidualnej | |

2. Słuchacz ma prawo do korzystania z bezpłatnych lub częściowo płatnych dodatkowych projektów edukacyjnych organizowanych przez Studium na zasadach określonych w stosownych regulaminach.
3. Słuchacz ponosi dodatkowo koszt obowiązującego w roku szkolnym kompletu podręczników (od ok. 40,00 zł do ok. 160,00 zł w zależności od poziomu).
4. W celu skalkulowania rocznego kosztu nauki w cenach netto należy wysokość właściwej raty miesięcznej z tabeli (patrz kolumna -4- lub -5-) pomnożyć przez 10 miesięcy i dodać kwotę kosztu podręczników jak w p.3.
5. Ceny określone w tabeli jw. (kolumna -4-) są CENAMI PROMOCYJNYMI i obowiązują Słuchaczy kontynuujących naukę, którzy złożą umowę i dokonają wpłaty pierwszej raty za r. szk. 2016/2017 w terminie do dnia 9 czerwca 2017 roku. Po tym terminie obowiązują ceny standardowe (patrz kolumna -5-).
6. Normatywna liczebność grupy dla cen określonych w cenniku jw., będąca podstawą budżetu Studium wynosi 14-16 osób. Minimalna liczebność grupy dla poziomów B2, C1, C2 wynosi 10 osób, dla pozostałych poziomów 12 osób. W przypadkach uzasadnionych interesem Słuchaczy/Rodziców liczebność grupy może być większa od 16 osób.
 - a) W przypadku zaistnienia ważnych okoliczności i zdarzeń mających istotny wpływ na realizację umowy oraz na strategiczne interesy każdej ze stron (w szczególności dotyczące liczebności grupy lub planu zajęć), strony zobowiązują się dokonać ich analizy oraz negocjować stosowne rozwiązania, uwzględniając zasady K.C.: należytej staranności, dobrych obyczajów, ważności interesów oraz równoprawności obydwu stron umowy, a także zasad współżycia społecznego.
 - b) Każda ze stron może rozwiązać niniejszą umowę za 30-dniowym okresem wypowiedzenia, przypadającym na koniec miesiąca kalendarzowego.
7. Opłaty wnoszone są z góry za kolejny miesiąc w równych ratach miesięcznych, w wysokości określonej w tabeli jw., na konto bankowe Studium w terminie do 25 dnia każdego miesiąca za miesiąc następny. (Studium nie prowadzi rozliczeń gotówkowych ze Słuchaczami).
8. W przypadku niedotrzymania terminu opłaty jw., Słuchaczowi mogą zostać naliczone ustawowe odsetki karne. Za zaległości w opłatach powyżej 2 rat, Słuchacz, po wcześniejszym dwukrotnym wezwaniu do zapłaty, może nie zostać wpuszczony na kolejne zajęcia, może zostać skreślony z listy Słuchaczy Studium, a umowa zostanie rozwiązana bez zachowania okresu wypowiedzenia.
9. W okresie obowiązywania umowy ceny netto określone w tabeli jw. mogą ulec zwiększeniu, nie więcej jednak niż o 5%, a w przypadku wzrostu o więcej niż 5% wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych wg GUS w okresie od dnia 01.09.2017 do dnia wprowadzenia nowych cen, ich wzrost nie może przekroczyć wartości tego wskaźnika.
10. Od 2011 roku „nauczanie języków obcych” jest ustawowo zwolnione z VAT (Dz. U. 2004 Nr 54 poz. 535, art. 43 pkt 1 ppkt 28). W przypadku jakichkolwiek zmian ustawowych podatek VAT zostanie doliczony do cen netto określonych w tabeli jw.
11. W przypadku nieobecności powyżej 14 dni, obejmującej co najmniej 4 zajęcia, Słuchacz może otrzymać zwrot należności za niewykorzystane godziny lub skorzystać z dodatkowych zajęć indywidualnych z programu SOS-SJO w ramach tej należności (patrz informacja www.sjo.edu.pl).
12. Wszystkie dowody opłat należy bezwzględnie zachować do ewentualnych wyjaśnień. Jedynie dowód wpłaty jest potwierdzeniem uregulowania należności za naukę.